



HOLY FAMILY CHURCH



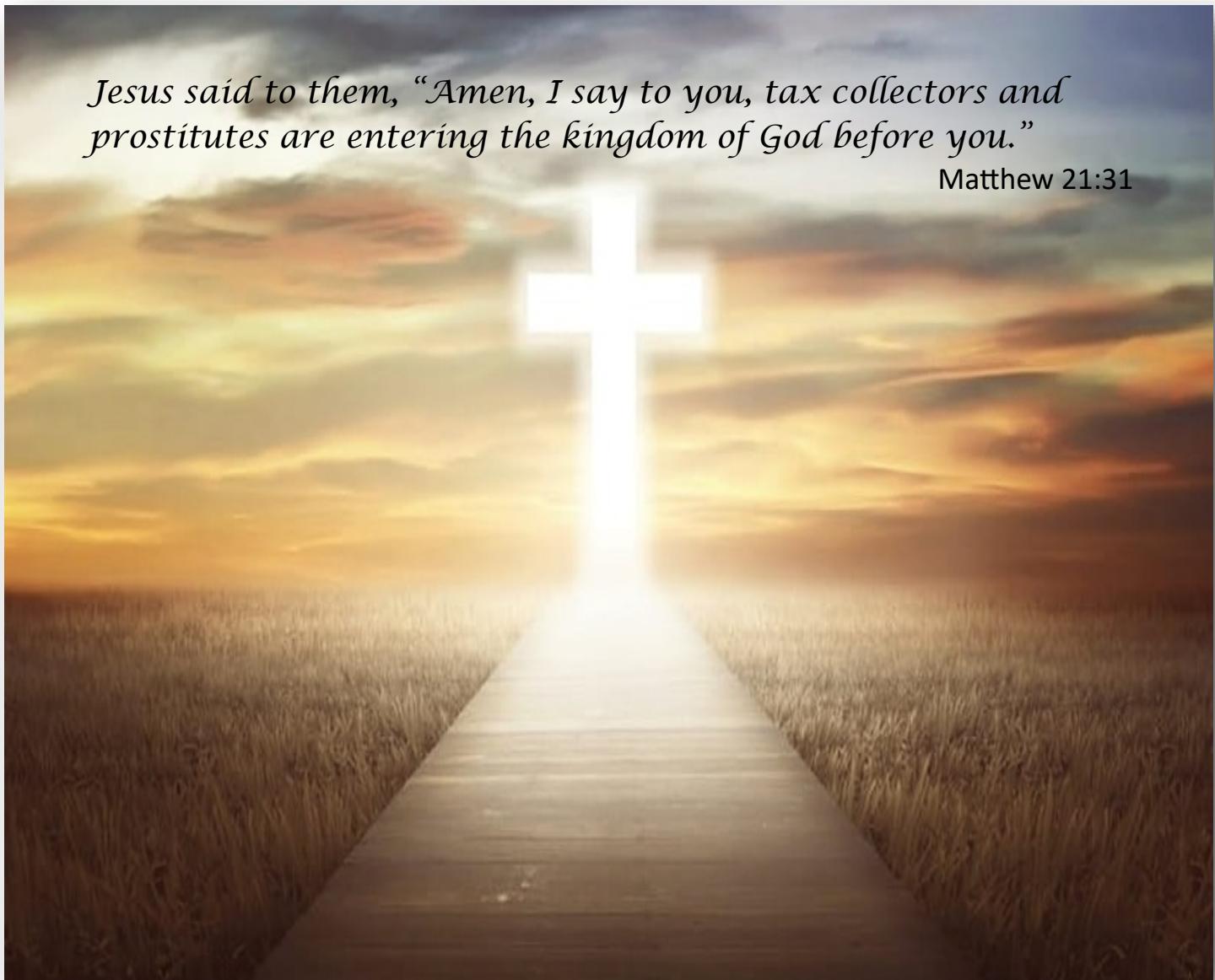
## ST. JEANNE JUGAN PARISH



ST. BERNARD CHURCH

*Jesus said to them, “Amen, I say to you, tax collectors and prostitutes are entering the kingdom of God before you.”*

Matthew 21:31



FOLLOW US ON

[www.sjjenfield.org](http://www.sjjenfield.org)



## ST. JEANNE JUGAN PARISH BULLETIN

SEPTEMBER 27, 2020  
TWENTY-SIXTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME



## REFLECT

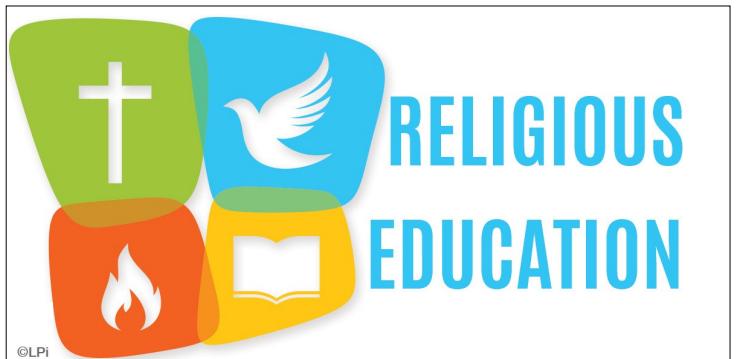
What prompts you to make the decisions you make? When confronted with a decision, whether one that is more trivial and mundane or one that is more significant and profound, we rely on guidance. That guidance can be the result of impulse and passion or the fruit of the interior voice of conscience. Decisions made on impulse and passion can be misguided and erroneous. Decisions based on conscience, or the moral voice within, will reflect the depth and maturity of our soul work. A more contemplative soul will make more contemplative decisions. A less developed conscience will make decisions based on the individual's level of development.

Conversion and a change of heart are at the core of Jesus' message precisely because of this reality. We are works in progress. For the person on fire with the Holy Spirit and centered on God, life reflects an ever-deepening awareness and heightened sense of God's presence and a greater willingness to do God's will. What is happening internally is validated by what is witnessed externally. The hypocrite is the one who says yes when they really mean no. From the start, they had no desire to do the virtuous act but wanted to outwardly appear as if they did.

Where are you on the road of integrity? Honesty is all that is required. God is good with that. It is okay to struggle with our decisions and wrestle with ourselves. Consciences on the path to maturity and greater depth are not always going to know what action is immediately best. We may, at first, say no to what we know is right and, after prayerful reflection and thought, come around to doing it. Conversion happens when our no changes to yes, regardless of how sinful or out of sync we may be at the time. God is anxious to welcome us to Himself. But we cannot embrace Him unless we want to. Learning to orient our gift of free will to what is of divine origin, right, and best is a discipline we must always tweak and perfect.

## FROM FR. GOLAS

We are approaching our 2nd annual St. Jeanne Jugan Parish Council elections which will occur over the next several weeks. We are looking for volunteers to serve on our Council who are interested in strengthening our faith community. The Council meets several times a year and provides support for the priests and the greater parish community. If you have an interest, please consider volunteering. More information will be made available both in church and on our website.



## IMPORTANT INFORMATION FOR THE RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM 2020-2021

We are asking to partner with you, the parents of our parish children, to come together and teach the children in a team effort. We promise to be there every step of the way and journey with you through our Catholic faith which is rich in Christian teaching, scripture, history, and tradition.

- **Grade K-8** will be homeschooled using the Loyola Press textbook, with catechist involvement and parish support. Monthly K-8 Parent Meetings will be required for only a half-hour on a Thursday evening to pick up materials and lesson plans for the coming four weeks of lessons.
- **Grade 2** will only meet at St. Bernard Church the first Saturday of each month for sacramental preparation with their classroom teacher, as well as continued homeschool lessons with parents.
- **Grade 9** will be meeting in person at St. Bernard Church on Sunday evenings starting in October 2020. A parent meeting will be **Tuesday, October 6th at 7 pm at St. Bernard Church**.
- **Grade 10** will follow the schedule that was mailed home to the incoming Confirmation Class of 2020. **The Sacrament of Confirmation is Saturday, October 17th.**

**\*\*Please note if you choose not to homeschool your students this current academic year, it will affect your student's grade placement in their next upcoming year in the Religious Education Program.**

If you have any questions, please contact the Religious Education Office at 860-973-1717 ext. 117.

*Mrs. Pat Keck*

Coordinator of Religious Education K-10



**Come, He is calling you and so is our parish!**

**Become a Member of the Body of Christ.**

**Call St. Jeanne Jugan Parish, Enfield, CT**

**860-973-1717 ext. 117.**



# Rosary Rally

Saturday, October 10th

This year is the 103rd anniversary of the miracle Our Lady performed on October 13, 1917. The miracle was witnessed by 70,000 people, including atheists, communists and anti-Catholics. Some of them converted.

The Rosary Rally is dedicated to prayer and sacrifice in reparation for sin and for the salvation of souls as Our Lady has requested at Fatima, Portugal.

The Rosary Rally will remind the person on the street that conversion is possible!

The Rosary Rally can reach fallen away Catholics.

According to research, only 28% of Catholics attend Mass in America. The Rosary Rally is a great way to reach the 72% of non-practicing Catholics. If they see you praying in a public place, they may be moved to become better Catholics.

The Immaculate Heart of Mary will triumph over evil. It is a great privilege to be among those who trust in her triumph and honor her.

Come join us on **Saturday, October 10th** at noon on the grounds of Holy Family Church to pray the rosary and share our love for Our Lady. The event will occur rain or shine so bring an umbrella and a folding chair as chairs will not be provided.

Please remember to wear a face mask and practice social distancing while in attendance.

*"IN THE END  
my Immaculate Heart  
will TRIUMPH..."*  
- Our Lady of Fatima

Archdiocese of Hartford  
**Traveling Rosary Congress**  
**October 5 - 6, 2020**  
**St. Martha Church**  
214 Brainard Road, Enfield, CT

[www.RosaryCongressUSA.org](http://www.RosaryCongressUSA.org)



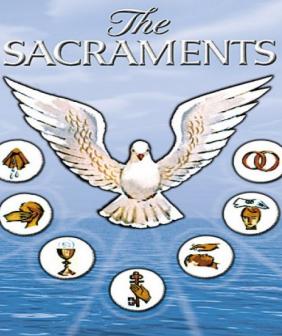
The Archdiocese of Hartford Traveling Rosary Congress will be held October 3-9, 2020.

What is a Traveling Rosary Congress? Seven days of around-the-clock Eucharistic Adoration and Hourly Rosary in response to Our Lady of Fatima's call to conversion, consecration and prayer, with each 24-hour period hosted at a different parish in the archdiocese. It is offered in a spirit of reparation to restore the sanctity of life, to establish peace in our cities, nation, and world, and to console the hearts of Jesus and Mary.

St. Martha Parish at 214 Brainard Road in Enfield will host the Traveling Rosary Congress with an **Opening Mass at 6 pm on Monday, October 5th**, followed by Eucharistic Adoration and end with a **Closing Mass at 6 pm on Tuesday, October 6th**. During this period Adoration of the Blessed Sacrament will take place in the church, with the Rosary and the Chaplet of Divine Mercy prayed aloud at the beginning of each hour followed by silent prayer for the remainder of the hour.

Please consider participating in this special event as we pray in reparation for our families, our archdiocese, and our country, by volunteering to cover one of the hours of Adoration during the day or the night hours. If you are interested in participating, please call Betty Belk at 860-422-4901 or sign-up on the schedule at the side entrance of the church.

A Closing Mass for the 2020 Archdiocese of Hartford Traveling Rosary Congress will be celebrated by Archbishop Leonard P. Blair at the Cathedral of St. Joseph in Hartford at 7 pm on Friday, October 9th. All are welcome to attend.



### BAPTISM

To register for the Parish's Baptism Prep Class, please call 860-973-1717 to speak with Kacey at Holy Family Church rectory or Sally at St. Bernard Church rectory. Baptism Prep Class occurs on the second Tuesday of the month at 7 pm in classrooms 2 and 3 at Holy Family Church. Baptisms can be scheduled by calling Kacey or Sally once parents have completed the Baptism Prep class. Baptisms can be scheduled on any Sunday of the month except on major religious feasts or holidays.

### RECONCILIATION

Saturdays from 3 - 3:30 pm at Holy Family Church, 4 - 4:30 pm at St. Bernard Church, and by appointment.

### CONFIRMATION

In the Hartford Archdiocese, students are confirmed in their sophomore year after a year of preparation.

Please contact our Religious Education office for more information.

### MATRIMONY

Arrange with pastor at least 6 months before wedding date.

### HOLY ORDERS

Young men interested in the priesthood may speak with any priest for more information. Please visit [hartfordpriest.com](http://hartfordpriest.com) for more information.

### SACRAMENT OF THE SICK

Priests are available for anointing either at home or in the hospital.

Please contact the parish office to arrange.



# THIS WEEK

**Location Key:**  
**HF** = Holy Family Church  
**SB** = St. Bernard Church  
**SBS** = St. Bernard School  
**LA** = Little Angels PreSchool

### SATURDAY SEPTEMBER 26

- 8:30 am . . . Daily Mass (HF)  
 3 pm . . . Confessions (HF)  
 4 pm . . . Vigil Mass (Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time) (HF)  
 4 pm . . . Confessions (SB)  
 5:15 pm . . . Vigil Mass (Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time) (SB)

### SUNDAY SEPTEMBER 27 (TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME)

- 7:30 am . . . Mass (SB)  
 9 am . . . **Live-streamed** Mass (HF)  
 10:15 am . . . **Live-streamed** Mass (SB)  
 11:30 am . . . Mass (HF)

### MONDAY SEPTEMBER 28

- 7:30 am . . . Daily Mass (SB)  
 9 am . . . Daily Mass (HF)

### TUESDAY SEPTEMBER 29

- 7:30 am . . . Daily Mass (SB)  
 9 am . . . Daily Mass (HF)  
 2 pm . . . Legion of Mary (HF Fr. Kerwan Hall)

### WEDNESDAY SEPTEMBER 30

- 7:30 am . . . Daily Mass (SB)  
 9 am . . . Daily Mass (HF)

### THURSDAY OCTOBER 1

- 9 am . . . Daily Mass (HF)

### FRIDAY OCTOBER 2

- 7:30 am . . . Daily Mass (SB)  
 9 am . . . Daily Mass (HF)  
 9:30 am . . . Exposition and Adoration (HF)  
 3 pm . . . Divine Mercy (SB)

### SATURDAY OCTOBER 3

- 8:30 am . . . Daily Mass (HF)  
 3 pm . . . Confessions (HF)  
 4 pm . . . Vigil Mass (Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time) (HF)

### SUNDAY OCTOBER 4 (TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME)

- 4 pm . . . Confessions (SB)  
 5:15 pm . . . Vigil Mass (Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time) (SB)  
 7:30 am . . . Mass (SB)  
 9 am . . . **Live-streamed** Mass (HF)  
 10:15 am . . . **Live-streamed** Mass (SB)  
 11:30 am . . . Mass (HF)

**Please see page 6 for details about how to register for weekend Mass and for information from the Archdiocese of Hartford regarding the Sunday obligation dispensation.**

**Daily Masses at both churches will continue to be live-streamed on our website ([sijenfield.org](http://sijenfield.org)). The 9 am Sunday Mass at Holy Family Church and the 10:15 am Sunday Mass at St. Bernard Church will also be live-streamed on our website ([sijenfield.org](http://sijenfield.org)).**

## DEACON RICHARD'S FAREWELL CELEBRATION

Please join us on **Sunday, October 4th** after the 10:15 am Mass at St. Bernard Church to say farewell to Deacon Richard and Camille Boucher.

Refreshments and a light lunch will be served outside on the church grounds. In case of rain, the celebration will be moved into Fr. Fitzmaurice Hall.

## PRAYER SHAWL MINISTRY

There will be a short organizational meeting of the Prayer Shawl Ministry at 1 pm on **Monday, October 5th** in the Meeting Room at St. Bernard Church. (Note the change of venue.

It is the large room near Sr. Theresa's office.) This will give us a better environment for social distancing.

You can drop off any knitted or crocheted Prayer Shawls, Pocket Prayer Cloths or items for Appalachia or Clearway that you may have completed over the summer. We will update what we have in reserve and what our needs are for the next few months.

**Please wear your mask.**

## BLOOD DRIVE

The American Red Cross will host a Blood Drive on **Friday, October 9th** at St. Jeanne Jugan Parish - Holy Family Church in Fr. Kerwan Hall from 1 pm - 6 pm.

To schedule a time or to learn more, visit [redcross.org/give-blood.html](http://redcross.org/give-blood.html).

**This is your chance to give a gift that could save a life!**

At St. Bernard Church, the sanctuary candle burns in memory of Carter Jackson, at the request of the Dumont Family; there is no intention noted for the chapel candle.



Contact the St. Bernard Church office for information about having the chapel or sanctuary candles burn for your intention.

## MASS INTENTIONS

### SATURDAY SEPTEMBER 26

8:30 am ... James H. Brown† (Requested by Ken and Evie Ries and Family) - HF  
4 pm ... Antonio Trichilot (Requested by the Apruzzese Family) - HF  
5:15 pm ... Helen and Henry Bednarz† (Requested by their Family) - SB

### SUNDAY SEPTEMBER 27 (TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME)

7:30 am ... John L. Fletcher† (Requested by Bill and Kathy Thomson) - SB  
9 am ... Carl and Virginia Yurack† (Requested by the Yurack Family) - HF  
10:15 am ... Fe Shanahan† (Requested by the Charney Family) - SB  
11:30 am ... William Kennedy† (Requested by Delores Green) - HF

### MONDAY SEPTEMBER 28

7:30 am ... Intention for Fr. John Golas on the 39th Anniversary of his Ordination (Requested by St. Jeanne Jugan Parishioners) - SB  
9 am ... Judy Behling† (Requested by Tim and Sue Neville) - HF

### TUESDAY SEPTEMBER 29

7:30 am ... St. Jeanne Jugan Parishioners - SB  
9 am ... Tom Vandevanter† and Michael Cleary† (Requested by their Family) - HF

### WEDNESDAY SEPTEMBER 30

7:30 am ... In Appreciation for Sr. Theresa Grochowski's Ministry at St. Bernard Church (Requested by the St. Bernard Church Eucharistic Ministers) - SB  
9 am ... Susan Sacheli†, 9th Anniversary (Requested by Aunt Janet) - HF

### THURSDAY OCTOBER 1

9 am ... Edward and Katherine Harrist† (Requested by their Daughter) - HF

### FRIDAY OCTOBER 2

7:30 am ... Fr. Thomas Hickey† - SB  
9 am ... Lorette Lacroix† (Requested by Ron and Carol Choiniere) - HF

### SATURDAY OCTOBER 3

8:30 am ... Florence Roselle† (Requested by the Chenard Family) - HF  
4 pm ... Gage Rondeau† (Requested by his Family) - HF  
5:15 pm ... Ruth, Donald, and James Hopkin† (Requested by Donna Hopkins) - SB

### SUNDAY OCTOBER 4 (TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME)

7:30 am ... Fr. Daniel Karpiey† - SB  
9 am ... St. Jeanne Jugan Parishioners - HF  
10:15 am ... Theresa Bloniarz†, 7th Anniversary, and Joseph Bloniarz† (Requested by their Children, Grandchildren, and Great-Grandchildren) - SB  
11:30 am ... Kellie Oppenheimer†, 5th Anniversary (Requested by the Mammano Family) - HF

**Weekend Masses are open to the public with a maximum of 100 in attendance. Please see page 6 for details and how to register for weekend Mass.**

### DAILY MASS READINGS

**SUNDAY SEPTEMBER 27:** Ez 18:25-28•Ps 25:4-5, 6-7, 8-9 [6a]•Phil 2:1-11 or 2:1-5•Mt 21:28-32

**MONDAY SEPTEMBER 28:** Jb 1:6-22•Ps 17:1bcd, 2-3, 6-7 [6]•Lk 9:46-50

**TUESDAY SEPTEMBER 29:** Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a•Ps 138:1-2ab, 2cde-3, 4-5 [1]•Jn 1:47-51

**WEDNESDAY SEPTEMBER 30:** Jb 9:1-12, 14-16•Ps 88:10bc-11, 12-13, 14-15 [3]•Lk 9:57-62

**THURSDAY OCTOBER 1:** Jb 19:21-27•Ps 27:7-8a, 8b-9abc, 13-14 [13]•Lk 10:1-12

**FRIDAY OCTOBER 2:** Jb 38:1, 12-21; 40:3-5•Ps 91:1-2, 3-4ab, 4c-6, 10-11 [11]•Mt 18:1-5, 10

**SATURDAY OCTOBER 3:** Jb 42:1-3, 5-6, 12-17•Ps 119:66, 71, 75, 91, 125, 130 [135]•Lk 10:17-24

**SUNDAY OCTOBER 4:** Is 5:1-7•Ps 80:9, 12, 13-14, 15-16, 19-20 [Is 5:7a]•Phil 4:6-9•Mt 21:33-43

You can access the Daily Mass Readings via our parish app, at our parish Web site ([www.sjenfield.org](http://www.sjenfield.org)) or by visiting the U.S. bishop's Web site ([www.usccb.org](http://www.usccb.org)).

*Rest in peace*

*John R. Canevari, Jr.  
Gary Eisenman  
Margaret Gawlicki  
Theresa LeBel  
Muriel C. Trinque*

### THE CHALLENGE

The Gospel is a challenge to examine the integrity of discipleship. It is also a challenge to examine what it means to follow the Father's will. Will an examination of these challenges result in your considering a call to priesthood or religious life?

Contact Fr. Michael Casey, Director of Vocations, Archdiocesan Pastoral Center, at 860-761-7456, e-mail [vocations@aohct.org](mailto:vocations@aohct.org) or visit the web at [www.hartfordpriest.com](http://www.hartfordpriest.com).



Congratulations to the following students on their First Holy Communion.

*Alaina Stemmerman  
September 19, 2020*

*Jaylie Stellato  
September 19, 2020*

## WEEKEND MASSES IN THE ARCHDIOCESE OF HARTFORD

Parishes are open for the public celebration of weekend Masses, provided that no more than a total of 100 socially distanced persons are present at a given Mass in keeping with the limitation currently set by the State of Connecticut. All previously set requirements for weekday Masses will still be observed during weekend Masses. This includes the wearing of masks while in church and the limitation on singing, which may be done by a cantor but will not include participation by the congregation.

*In an effort to maintain no more than 100 people at each Mass,  
you will need to call the rectory each week during office hours to register  
for Mass. Holy Family Church office hours are Monday through Friday from  
9 am to 4 pm and St. Bernard Church office hours are Monday through Thursday  
from 9 am to 3 pm and Fridays from 9 am to noon.*

**UPDATED INFORMATION:** The dispensation from the Sunday obligation granted to all Catholics of the Archdiocese of Hartford by Archbishop Leonard P. Blair has been extended through **Saturday, November 28th**. The elderly, the sick, those who care for someone who is vulnerable, or those who are fearful or anxious are encouraged not to attend or feel obligated to attend at this time.

Live-streamed Masses, both daily and weekend, will continue on our website ([sjjenfield.org](http://sjjenfield.org)) so that those who cannot attend will be able to participate and remain connected with the parish.

If you decide to attend Mass, please be charitable by protecting others and yourself. Please read and follow the guidelines below.

- If you or someone in your household is ill, especially with fever or flu-like symptoms or conjunctivitis, please do not enter the church.
- At all times, including entering and exiting the church, practice social distancing by staying at least 6 feet from people who do not live in your household.
- You must wear a face mask or cloth face covering. The proper way to wear the mask effectively is to have the mask cover both your nose and mouth.
- Do not shake hands with others.
- Use hand sanitizers.
- Do not congregate to socialize before or after Mass.

**PLEASE TAKE PRECAUTIONS TO STAY SAFE AND HEALTHY.**



Office of Education, Evangelization and Catechesis  
Archdiocese of Hartford

### Help Our Parish Elementary Schools - HOPES Collection

On behalf of the students in the Catholic elementary schools of the Archdiocese of Hartford, we send our deepest gratitude to all who contributed to the **2020 HOPES** Collection. Your participation supports a culture of faith and educational excellence in Catholic schools, preparing students for leadership and active roles in parish life.

It's not too late to give! A collection box will still be available at each of our parish churches on September 26th and 27th.

### EAST CATHOLIC HIGH SCHOOL

*Still accepting student applications!*

East Catholic High School is currently accepting applications for a limited number of seats for grades 9, 10 and 11.

Please visit [www.echs.com](http://www.echs.com) for more information.

## GET IN TOUCH

### ST. JEANNE JUGAN PARISH OFFICES

860-973-1717

Holy Family Church (9am-4pm Mon-Fri)  
23 Simon Road, Enfield, CT 06082  
860-741-7411 (fax)

St. Bernard Church (9am-3pm Mon-Thurs,  
9am-12pm Fri)

426 Hazard Avenue, Enfield, CT 06082  
860-749-6456 (fax)

### PASTORAL STAFF

Fr. John Golas, Pastor  
[pastor@sjjenfield.org](mailto:pastor@sjjenfield.org)

Fr. Mathew Kappalumakkel,  
Parochial Vicar  
[fr.kappalumakkel@sjjenfield.org](mailto:fr.kappalumakkel@sjjenfield.org)

Deacon Richard Boucher  
Deacon Vincent Motto

### BUSINESS MANAGER

Loida Hilliard  
[businessmgr@sjjenfield.org](mailto:businessmgr@sjjenfield.org)

### ADMINISTRATIVE STAFF

Kacey Violette (HF), Administrative Assistant  
[admin@sjjenfield.org](mailto:admin@sjjenfield.org)

Sally Siemionko (SB), Administrative Assistant  
[sbadmin@sjjenfield.org](mailto:sbadmin@sjjenfield.org)

### ST. BERNARD SCHOOL

Charlene Mongillo, Principal  
[principal@sbsenfield.org](mailto:principal@sbsenfield.org)  
860-745-5275  
[www.sbsenfield.org](http://www.sbsenfield.org)

### LITTLE ANGELS PRESCHOOL

Leesa Contreras, Administrative Assistant  
[lcontreras@mylettangelspreschool.com](mailto:lcontreras@mylettangelspreschool.com)  
860-745-6135  
[www.mylettangelspreschool.com](http://www.mylettangelspreschool.com)

### RELIGIOUS EDUCATION

Patricia Keck, Coordinator of Religious Education  
[cre.reled@sjjenfield.org](mailto:cre.reled@sjjenfield.org)  
860-745-7770 or 860-749-2993

Nancy Marco,  
Administrative Assistant, Grades 1-8  
[office.reled@sjjenfield.org](mailto:office.reled@sjjenfield.org)

Karen Zeni, Confirmation Assistant  
[office.confirm@sjjenfield.org](mailto:office.confirm@sjjenfield.org)  
860-741-3307

### MUSIC

Beth Surapine, Director of Music (SB)  
860-749-6801

Diane Lautier, Contemporary Choir (HF)  
860-989-5448

Michael Dunning, Organist (HF)  
contact the rectory at Holy Family Church

### PRO-LIFE

Al and Donna Doyker  
860-749-6203 or 860-463-7826  
[lizack2000@cox.net](mailto:lizack2000@cox.net)



## WREATHS ACROSS AMERICA

"Be an American Worth Fighting For"



There are approximately 1,500 veterans laid to rest at St. Patrick's Cemetery on King Street here in Enfield. It is the goal of the American Legion John Maciolek Unit 154 Auxiliary to remember and honor every veteran in St. Patrick's Cemetery by placing a wreath at their final resting place. You can help them reach their goal by contacting **Marlene Hoginski at 860-749-2393** to sponsor a wreath. The cost for each wreath is only \$15.00. The American Legion John Maciolek Unit 154 Auxiliary will host this year's ceremony on **December 19, 2020 at 12 pm**. The ceremony will take place at St. Patrick's Cemetery, King Street, Enfield and the public is invited to attend.

The inspiration for this year's theme came from a keynote address made by Staff Sgt. Daniel Strong during the 2018 escort to Arlington welcome stop at Montachusett Regional Vocational Technical School (Monty Tech) located in Fitchburg, Mass.

The American Legion John Maciolek Unit 154 Auxiliary and Wreaths Across America thanks you in advance for helping in their mission to Remember, Honor and Teach by sponsoring a wreath for a veteran's final resting place. For more information visit: [www.wreathsacrossamerica.org](http://www.wreathsacrossamerica.org).



FIND MORE NEWS AND PHOTOS  
ON OUR PARISH FACEBOOK PAGE.



DOWNLOAD OUR PARISH APP BY TEXTING THE WORD  
APP TO 88202 AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS.

## ST. JEANNE JUGAN PARISH SUPPORT

"Happy House" is a free-will collection taken up at Holy Family Church to fund construction of simple, sturdy houses in Haiti through the Haitian Health Foundation. A limited supply of gift cards for Dunkin Donuts, Big Y, Stop and Shop, and Shop Rite are available at the St. Bernard Rectory. Proceeds will go to St. Bernard School.

Please note the weekly and online amounts represent the combined totals from Holy Family Church and St. Bernard Church.

**THANK YOU** to all those who have mailed their  
weekly offertory to the rectory office.

**WEEKLY: \$7,255**

**ONLINE: \$3,548**

**HOPES: \$437**

**ST. BERNARD SCHOOL: \$165**

Please consider making your weekly offertory online. Visit [sjenfield.org](http://sjenfield.org) or go to <https://www.osvonlinegiving.com/4536> to learn more.



Online Giving



**Patricia Keck**

REALTOR®

Cell (860) 214-4284

Office 860-623-7900 x 712

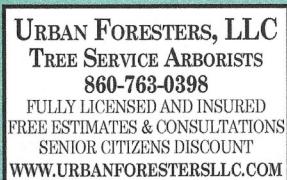
[www.cthometownrealty.com](http://www.cthometownrealty.com)



**ECONO CLEAN**  
PROFESSIONAL CLEANING SERVICES

**(860) 763-4460**

Carpets, Upholstery, Windows,  
Ceramic, Tile & Grout, Hardwoods



**URBAN FORESTERS, LLC**  
TREE SERVICE ARBORISTS  
**860-763-0398**

FULLY LICENSED AND INSURED  
FREE ESTIMATES & CONSULTATIONS  
SENIOR CITIZENS DISCOUNT  
[WWW.URBANFORESTERSLLC.COM](http://WWW.URBANFORESTERSLLC.COM)



**Evergreen Health  
Care Center**

205 Chestnut Hill Road | Stafford Springs  
860.684.4251 | [jmmc.com](http://jmmc.com)

JMMC  
Johnson Memorial Medical Center  
A Member of  
SAINT FRANCIS CARE

**THIS SPACE IS  
AVAILABLE**



**The Jarrett Agency**  
INSURANCE SINCE 1918

**860.745.4222**

657 Enfield St., Enfield, CT  
[www.jarrettagency.com](http://www.jarrettagency.com)

**Sofia's Restaurant**

LUNCH - DINNER - PIZZA  
PASTA - COCKTAILS

**860-623-9477**

Junction of Rt. 5 & 140, East Windsor, CT (off exit 45 on I-91)  
[www.sofiasrestaurantct.com](http://www.sofiasrestaurantct.com)



**MIKE'S  
AUTO BODY**

ESTABLISHED 1981

COMPLETE COLLISION WORK

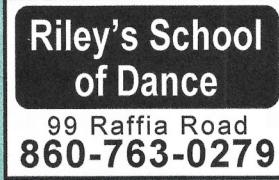
PAINTING FOREIGN & DOMESTIC

**(860) 623-6424**

[www.mikesautobodyuffield.com](http://www.mikesautobodyuffield.com)

Owner - MIKE CERRATO

1106 East St. • Suffield, CT 06078



**Riley's School  
of Dance**

99 Raffia Road  
**860-763-0279**



**FREE  
AD DESIGN  
WITH PURCHASE  
OF THIS SPACE.  
— 800-477-4574 —**



**WE'RE HIRING  
AD SALES EXECUTIVES**

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT  
[careers@4LPI.com](mailto:careers@4LPI.com)  
[www.4LPI.com/careers](http://www.4LPI.com/careers)



**Pizza Palace  
524 ENFIELD STREET**

BREAKFAST  
LUNCH  
DINNER

Mon-Thurs: 11AM-11PM, Fri-Sun: 7AM-Midnight

**860-745-0715**

[www.pizzapalaceofenfield.com](http://www.pizzapalaceofenfield.com)

COUPON WORTH \$5 OFF ANY ORDER OVER \$20



**PLUMBING, HEATING,  
Rich's  
& AIR CONDITIONING**

Building Relationships Since 1986  
**860.763.2015** • [www.rphac.com](http://www.rphac.com)

HOD #120 Lic. #0303780 & 0203392



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • [www.4LPI.com](http://www.4LPI.com)

St. Jeanne Jugan Parish, Enfield, CT

03-0038



## Pre-planning? • At Need? • Burial? • Cremation? LEETE-STEVENS ENFIELD CHAPELS

Four Generations and over 100 Years of Family Service in the Catholic Community  
Conveniently Located • Crematory on Premises • Cemetery Assistance • Medicaid>Title 19 Funeral Trusts  
The most trusted and chosen funeral home in the Enfield Community

**860-749-2244**

[www.leetestevens.com](http://www.leetestevens.com)

61 South Rd.  
Enfield, CT

**DUNKIN' DONUTS**  
BUY 1 DONUT, GET 1 FREE  
95 Raffia Rd.  
38 & 155 Hazard Ave., Enfield  
(Expires 10/18/20 - Limit one coupon per customer per visit)

**DANNY'S PIZZA**  
A Pizza You Can't Refuse!  
Free Delivery (\$12 Min.)  
535 Hazard Ave., Rte. 190, Enfield, CT  
**860-763-5511**  
[www.dannys-pizza.com](http://www.dannys-pizza.com)

**Enfield Community**  
Federal Credit Union  
**Strength In Members**  
11 Cranbrook Boulevard / Enfield, CT 06083  
**860-253-5100**  
[www.EnfieldCommunityFCU.org](http://www.EnfieldCommunityFCU.org)

Construction & Maintenance  
Snow Removal  
A Full Service Company  
**VASSEUR LANDSCAPING**  
Est. 1969 860-749-9414  
156 Broad Brook Rd., Enfield, CT

McGuane's Landscaping and Tree Service, Inc.  
• Lawn & Tree & Shrub Fertilization  
• Tree & Shrub Spraying  
• Complete Landscape Installation  
• Pruning & Tree Removal • Lawn Irrigation  
Fully Lic. Insured Enfield 860-763-3710



**ROGERS MEMORIAL STUDIO**  
John F. D'Aleo, Prop.  
Rock of Ages Monuments  
Cemetery Lettering & Cleaning  
724 Enfield Street, Enfield, CT Tel. 860-745-2464



**JULIE PAUL JULIE'S KEY REALTY GROUP**  
REALTOR® Lic #'s 0782883 (CT) 9087172 (MA)  
860.212.3228 cell 413.935.5038 office  
Juliepaul@kw.com  
[www.julieskeyrealtygroup.com](http://www.julieskeyrealtygroup.com)  
Each Office Independently Owned and Operated

**SPREAD THE WORD:  
A Thriving, Vibrant  
Community Matters**

**Support Our  
Advertisers!**

**Cordes**  
Orthodontics  
David W. Cordes D.M.D., M.D.S., P.C.  
Specialist in Orthodontics for Children & Adults  
**860.745.1909 • 860.668.6780**  
ENFIELD, CT • SUFFIELD, CT  
Free Consultations  
[www.cordesorthodontics.com](http://www.cordesorthodontics.com)

**AVAILABLE  
FOR A LIMITED TIME**  
ADVERTISE YOUR  
**BUSINESS HERE**  
Contact Mary Hoffman to place an ad today!  
[mhoffman@4LPi.com](mailto:mhoffman@4LPi.com) or (800) 477-4574 x6340

**EXCEPTIONAL PAINTING, LLC**  
Providing Exceptional Quality & Service Since 1988  
**860-655-2884**  
PAINTING/STAINING • POWER WASHING • WALLPAPERING  
CEILING REPAIR • FAUX FINISH • INTERIOR/EXTERIOR  
**JIM RUSSELL** Fully Lic. & Insured HIC 0644382

**The Catholic Cemeteries Association  
of the Archdiocese of Hartford, Inc.**  
**First Time Ever Discount!!**  
During the month of April, 2020 get a **15% discount\*** on any Flush Marker or Monument! We can do it all online for your safety and convenience  
Advanced Planning—The Gift that Lasts an Eternity  
[www.ccacem.org](http://www.ccacem.org)  
Mt St Benedict Cemetery, Bloomfield 860-242-0738  
Holy Cross Cemetery, Glastonbury 860-646-3772  
St Mary Cemetery, East Hartford 860-646-3772  
St James Cemetery, Manchester 860-646-3772  
St Mary Cemetery, New Britain 860-225-1938  
St Bridget Cemetery, Manchester 860-646-3772  
\*Discount does not apply to the Endowed Care portion of the product price

**catholicmatch®**  
Connecticut  
  
[CatholicMatch.com/CT](http://CatholicMatch.com/CT)

**"CANS FOR KIDS"**  
Helping Conn. Children's Medical Center  
Helping Enfield Food Shelf  
Let No Child Be Sick  
Let No Child Go Hungry  
  
A Member of the Children's Miracle Network  
Info.: 860-916-5407

**Bond 124**  
The FINEST  
26 TAPS  
124 Main St., Somers  
**860-698-6011**  
Traditional AMERICAN-ITALIAN TAP ROOM  
Open Daily for Lunch 11:30 am Serving Sunday Brunch 10-2  
FOLLOW US! [Facebook](#) [Twitter](#) [Instagram](#) [Beer Menus](#)

**BALISE**  
100 YEARS, Since 1919 | 440 Hall of Fame Ave., Springfield  
Joe Klundt — your car person  
Cell/text: 860-716-9038  
[jklundt@balliseauto.com](mailto:jklundt@balliseauto.com)  
  
**GMC**

**GENERAL MAINTENANCE, FUEL INC.,  
AC SERVICE, DIESEL,  
ELECTRICAL, ALIGNMENT, USED CARS**  
**"PEOPLE'S AUTO",  
AUTOMOTIVE REPAIR**  
(FOREIGN CAR SPECIALISTS) ASE CERTIFIED  
DAVE DOYKER  
FRANK DOYKER  
MIKE LOVE  
23 FIELD RD.  
SOMERS, CT  
(860) 763-0711

**Advanced OB-Gyn Doctors, LLC**  
Exceptional Care for Every Patient - Happy Mothers & Healthy Babies  
  
Cervical Cancer Screening with a pap smear  
Osteoporosis Assessment if you are over 65  
Mammogram if you are over 40  
74 Park Road • W. Hartford | 860-233-6666  
599 Main Street • Manchester | 860-643-6440  
146 Hazard Ave. • Enfield CT | 860-763-2220  
[WWW.ADVANCEDOBGYDOCTORS.COM](http://WWW.ADVANCEDOBGYDOCTORS.COM)  
Dr. Pavani Reddy Pingle Board Certified  
Dr. Alena Eastman Board Certified

**Too Sick for Mass?**  
SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!  
Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!  
[www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

**SPAZZARINI**  
CONSTRUCTION COMPANY, INC.  
38 Post Office Road, Enfield, CT 06082  
(860) 745-5683 • Fax (860) 745-9024  
[www.spazzarini.com](http://www.spazzarini.com)

**PROTECTING SENIORS NATIONWIDE**  
MEDICAL ALERT SYSTEM  
**\$29.95/MO**  
BILLED QUARTERLY  
CALL NOW! 1.877.801.7772  
[WWW.24-7MEDALARM.COM](http://WWW.24-7MEDALARM.COM)

**BROWNE MEMORIAL FUNERAL CHAPELS  
& CREMATION SERVICES**  
Medicaid Title 19 Approved Funeral Trusts ~ Free Veteran & Cemetery Consultation  
**860-745-3115 • 43 Shaker Road • www.brownefuneralhome.com**  
Tom Audet **Setting the standard for compassionate service** J.F. Browne III